

★이 프로그램은 방송사 사정에 따라 바뀔 수 있습니다.

KBS1

KBS2

MBC

KBC/SBS

00 KBS 뉴스광장	00 영성앨범 산 스페셜 30 생방송 오늘 1~2부	00 MBC 뉴스투데이 1~2부	00 벤쿠버 2010 출발! 모닝와이드 1~2부
50 인간극장		00 골주 MBC 뉴스투데이 50 MBC 아침드라마 '분홍 립스틱'	15 KBC 뉴스지금 40 출발! 모닝와이드 3부
25 아침마당	00 KBS 8 아침 뉴스티임	00 생방송 오늘 아침	40 아침 연속극 '당설이지마'
30 KBS 뉴스	00 르포 이마다운 귀촌 20 아침드라마 '다줄거야'	00 기분 좋은 날	20 좋은아침
00 종방송 국제교섭단체 대표연설 - 한나리당	50 여유만만	00 MBC 뉴스	40 SBS 뉴스
40 느티나무			
50 TV동화 행복한 세상			
55 여성공감			
55 희망 2010 나눔캠페인 성금기탁자 명단	00 지구촌 뉴스 20 드리마 스페셜 '피트너'(재)	00 일기연속극 '살맛입니다'(재)	00 벤쿠버 릴립씨 선수단 결단식 40 SBS 생활경제 50 KBC 생활뉴스
00 KBS 뉴스 12			
00 KBS 결작선 '슬악국집 이들들'(재)	40 인간극장 '그들의 밤은 낮보다 아름답다'	00 인기아이드 라이프 40 지구촌 리포트	00 사투리소 얼루랄
00 KBS 뉴스	10 KBS 네트워크 - 청주	00 문화 四色	00 SBS 뉴스 10 네트워크현장 고향이 보인다
10 KBS 종교계 오페라 미술피리 2부			
30 영상앨범 산	00 2TV 스페셜 '달콤한 병'(재)	05 MBC 네트워크 특선 '무기력세대의 미래'	10 리얼메디컬다큐 병원(재)
00 KBS 오늘의 경제	10 꼬꼬마 꿈동산(재)	00 브로드웨이 아이조아	00 그린세이버
10 사랑의 가족	40 로봇 씨찌	30 우리는 명동정	30 기자리고 세계여행
35 TV유치원 파니파니			
00 KBS 뉴스 5	10 2TV 하이라이트 '위기탈출 넘버원'(재)	00 MBC 뉴스 20 무기력 미소천사 스페셜 35 생방송 전국시대	00 SBS 뉴스파이어드 15 KBC 저녁뉴스 30 다큐월드
15 둘둘의 세계			
40 남도지구고래			
00 6시 내고향	10 리빙쇼 당신의 여섯시	00 MBC 뉴스 30 행복한 문화마을 꿈꾸리	25 생방송! KBC 투데이
55 시청자 칼럼 우리사는 세상			
00 KBS 뉴스네트워크	10 무한지대 큐	05 일기시트콤 '지구를 품은 하이킥'	05 시사티비 따따부파 15 일기드라마 '별을 따다줘'
30 러브 인 아시아			
25 일일연속극 '비람불어 좋은날'	00 KBS 8 뉴스티임 25 KBS 뉴스티임 - 광주전남 35 스포츠 티임 50 1 대 100	00 벤쿠버 2010 SBS 8 뉴스 25 KBC 8 뉴스 45 SBS 스포츠 뉴스 50 월화드라마 '별을 따다줘'	00 공통 20:00 공통 20:30 EBS 뉴스 20:45 자산체널 e 20:50 세계대미기행
00 KBS 뉴스 9	55 월화 미니시리즈 '공부의 신'	00 MBC 뉴스데스크 50 MBC 스포츠뉴스 55 월화 드라마 '피스티'	55 SBS 대기획 '제종원'
00 시사기획 KBS 10			
50 느티나무			
00 KBS 뉴스리인 미지의 뿐만 아니라 남태평양 '여기에서 찾는 삶들'	05 김승우의 승승장구	05 PD 수첩 '쪽방의 꿈'	05 강삼장
20 KBS 뉴스	15 생방송 세계는 지금	00 MBC 뉴스 24	30 나이트 라인
30 스포츠 스포츠	45 이야기 소학	20 MBC 뉴스 45 이야기 '명의 도전 세계최고의 현장'	45 인류의 도전 세계최고의 현장
40 낭독의 밀경			

EBS

06:00 EBSe 영어회화 365	09:45 올리비아	15:40 개구리와 친구들(재)	20:00 공통 20:30 EBS 뉴스
06:30 세계대미기행	10:00 60분 - 부모	15:50 깨미랑 부기캐기(재)	20:45 자산체널 e
07:10 싱글벙글 피자	11:00 최고의 오리비결	16:00 달동네 유치원(재)	20:50 세계대미기행
07:15 고마이동차 불봉	11:30 교육미당	16:20 올리비아(재)	
07:35 만능수능증 매니	12:20 한나뿐인 지구	16:35 싱글벙글 피자(재)	(남미대륙의 별, 아르헨티나)
08:00 당동행 유치원	(여행자를 부르는 사람들)	16:40 고마이동차 불봉(재)	21:30 한국기행 <거제>
08:20 꼬꼬마 광자 토마스와 친구들	13:10 공부의 왕도	17:00 꼬꼬마 토마스와 친구들(재)	21:50 다큐워크업 '그린란드의 여름이야기'
08:30 디개비 루	(축구선수 삼단게 문제풀이)	17:10 워드 월드	22:40 공통 22:40 공통의 왕도
08:40 키드기드 실험실	13:40 외국인을 위한 한국어(초급)	17:35 신나는 과학 애니메이션 'Why?'	23:10 다큐 10+
08:50 깨미랑 부기캐기	14:10 1등 1년 거울방학생활	18:00 예비과정 <수학 II>(재)	30:00 문화시광 e
09:00 뽀롱뽀롱 뽀로로 시즌3	14:30 초등 3년 거울방학생활	18:30 EBS TV 종학 2학년(국어)	00:00 문화시광 e
09:15 방귀대장 뽕붕이	14:50 초등 5년 거울방학생활	19:10 미아저 2	00:10 EBS 스페셜 - 공감
09:30 디보와 노래해요	15:10 방귀대장 뽕붕이(재)	19:35 모래요정 비빔풀이	
09:35 개구리와 친구들	15:25 일록달록 콩콩이		

EBS플러스1

EBS플러스2

04:10 EBS 수능특강 선택-고3 '한국지리'	14:30 <국어(상)>(재)	08:00 국제인인증 CDSL시험대비강좌	15:20 외국인을 위한 실용 한국어(초급)
05:00 " " (비문학)	15:20 겨울방학특강 <문화>(재)	08:30 피부미용사 시험대비 강좌	15:50 YO! YO! PLAYTIME
06:00 EBS 포스 <고전문학>	16:10 " (비문학)(재)	09:00 EBS TV 종학 1학년 (비문학)	16:30 YO! YO! PLAYTIME
07:00 " (수학 II)"	17:00 EBS 수능특강 선택-고3 '한국지리'(재)	09:40 " (수학 1-1)"	16:50 초등 1년 거울방학생활
07:50 EBS 기본과 특별한 '국어(상)'	18:00 EBS 포스 <고전문학>(재)	10:20 중1 예비과정 <국어>	17:10 초등 3년 거울방학생활
08:40 " (사회)"	19:00 " (수학 II)(재)"	11:00 방귀대장 뽕붕이	17:30 초등 3년 거울방학생활
09:30 편성제작 <수리영역>	20:00 EBS 수능특강 선택-고3 '한국어'(재)	11:15 방귀대장 유치원	17:50 영어 원서리딩
10:00 TV 갤러리	21:00 " (중국어)"	11:35 일模糊 풍물이	18:30 EBS TV 종학 2학년(국어)
10:30 교육미당	22:00 깃마인턴 사회탐구	12:30 " (수학 2-1)"	19:10 종1 예비과정 <국어>(재)
11:30 한입에 꿀꺽 <수리영역>	22:40 EBS 뉴스	13:10 종1 예비과정 <수학>	19:50 EBS TV 종학 2학년(국어)
12:00 고1 예비과정 <국어>	23:00 EBS 수능특강 선택-고3 '영어영역'(재)	13:50 중학영어독해 Level 1	20:30 " (수학 2-1)(재)"
12:50 " (수학)"	15:10 초등 3/4/5/6 교과서 영어	14:30 EBS 클립뱅크 <사회>	21:10 종1 예비과정 <수학>(재)
13:40 EBS 기본과 특별한 '영어영역'(재)		14:50 " (과학)"	

굿모닝 잉글리쉬

오하요우 니흔고

니하오 쟁구워

한자 이야기

Did you have an appointment?

예약 하셨습니까?

A : Hi, I'd like to get a permanent in my hair.

B : Did you have an appointment?

A : No, Do I need one?

B : Yes, We are full today.

A : 안녕하세요, 제 머리를 파마하고 싶은데요.

B : 예약 하셨습니까?

A : 아뇨, 예약을 해야 하나요?

B : 네, 오늘은 예약이 꽉 찬데요.

* permanent : (미국구어) =PERMANENT WAVE.

* are full = are booked

* walk-in = 훌쩍 찾아오는 방문자

* 예약없이 오는 손님을 받습니까?

= Do you take walk-ins without appointment?

不幸(ふこう)の手紙(てがみ)

불행의 편지

慧影 駕鏡

콘택트렌즈

* 手紙(てがみ) : 편지

* 複製(ふくせい) : 복제, 복사

A : なんですか。その手紙(てがみ)。ひょっとしたら、ラブレタ?

B : だつたらいいですけどね。見(み)てもいいですよ。

A : どれどれ、え、と、「複数(ふくすう)の人(ひと)にこの手紙(てがみ)」の複製(ふくせい)を送(おく)らないと。」これって。あの不幸(ふこう)の手紙(てがみ)?

A : 뭐예요? 그 편지? 혹시, 러브레터?

B : 그렇다면 좋겠지만요. 봐도 좋아요.

A : 어디 보자, 음, 그러니까 「복수의 사람에게 이 편지를 복제해서 보내지 않으면」이거 불행의 편지?

B : 那还是戴眼镜吧!

A : 我想我可以修补一下你的眼缺點。

B : 那麼我就可以幫你修補一下你的眼睛缺點了。

A : 那麼我就可以幫你修補一下你的眼睛缺點了。

B : 那麼我就可以幫你修補一下你的眼睛缺點了。</